

# DENTAL TRIBUNE

— The World's Dental Newspaper · Hispanic and Latin American Edition —

EDITADO EN MIAMI

[www.dental-tribune.com](http://www.dental-tribune.com)

No. 2, 2016 Vol. 13

## La construcción de textura superficial en dientes posteriores

*por Jorge Hernández Sánchez*

**El tratamiento con láser del ronquido y la apnea, por Jaana Sippus**  
**El Diseño Digital de la Sonrisa en la clínica diaria, por Stefan Krause**  
**Las complicaciones de la periimplantitis, investigación del JDR**

“Chameleon”, fotografía de Françoise Zayas.

**DENTAL TRIBUNE**  
El periódico dental del mundo  
www.dental-tribune.com

Publicado por Dental Tribune International

**DENTAL TRIBUNE**  
Hispanic & Latin America Edition

**Director General**  
Javier Martínez de Pisón  
j.depison@dental-tribune.com  
Miami, Estados Unidos  
Tel.: +1-305 635-8951

**Marketing y Ventas**  
Javier Martínez de Pisón  
j.depison@dental-tribune.com

**Diseñador Gráfico** Javier Moreno  
j.moreno@dental-tribune.com

**COLABORACIONES**  
Los profesionales interesados en colaborar deben contactar al director.

Esta edición mensual se distribuye gratuitamente a los odontólogos latinoamericanos y a los profesionales hispanos que ejercen en Estados Unidos.

**Dental Tribune Study Club**  
El club de estudios online de Dental Tribune, avalado con créditos de la ADA-CERP, le ofrece cursos de educación continua de alta calidad. Inscríbese gratuitamente en www.dtstudyclubspanish.com para recibir avisos y consulte nuestro calendario.

**DT International**  
Licensing by Dental Tribune International

**Group Editor:** Daniel Zimmermann  
newsroom@dental-tribune.com  
+49 341 48 474 107

**Clinical Editor** Magda Wojtkiewicz  
**Online Editor** Sarah Schubert  
**Editorial Assistants** Anne Faulmann  
Kristin Hübner  
Sabrina Raaff  
**Copy Editors** Hans Motschmann

**Publisher/President/CEO** Torsten Oemus  
**Chief Financial Officer** Dan Wunderlich  
**Chief Technology Officer** Serban Veres

**Business Development** Claudia Salviczek  
**Jr. Manager Business Dev.** Sarah Schubert  
**Project Manager Online** Tom Carvalho  
**Event Manager** Lars Hoffmann  
**Education Manager** Christiane Ferret  
**Marketing Services** Nicole Andrä  
**Event Services** Esther Wodarski  
**Accounting Services** Karen Hamatschek  
Anja Maywald  
Manuela Hunger

**Media Sales Managers**  
Matthias Diessner (Key Accounts)  
Melissa Brown (International)  
Antje Kahnt (International)  
Peter Witteczek (Asia Pacific)  
Weridiana Mageswki (Latin America)  
Maria Kaiser (North America)  
Hélène Carpentier (Europe)  
Barbora Solarova (Eastern Europe)

**Executive Producer** Gernot Meyer  
**Advertising Disposition** Marius Mezger

**Dental Tribune International**  
Holbeinstr. 29, 04229 Leipzig, Germany  
Tel.: +49 341 4 84 74 502 | Fax: +49 341 4 84 74 173  
www.dental-tribune.com | info@dental-tribune.com

**Regional Offices**

**ASIA PACIFIC**  
**Dental Tribune Asia Pacific Ltd.**  
Room A, 20/F, Harvard Commercial Building,  
105-111 Thomson Road, Wanchai, Hong Kong  
Tel.: +852 5115 6177 | Fax: +852 5115 6199

**THE AMERICAS**  
**Tribune America, LLC**  
116 West 23rd Street, Ste. 500, New York, N.Y.  
10011, USA  
Tel.: +1 212 244 7181 | Fax: +1 212 224 7185

La información publicada por Dental Tribune International intenta ser lo más exacta posible. Sin embargo, la editorial no es responsable por las afirmaciones de los fabricantes, nombres de productos, declaraciones de los anunciantes, ni errores tipográficos. Las opiniones expresadas por los colaboradores no reflejan necesariamente las de Dental Tribune International.  
©2016 Dental Tribune International.  
All rights reserved.

## Infinity, un deslumbrante centro de capacitación y clínica en Lima

La clínica Infinity de Lima (Perú) es un ultramoderno centro de educación continua inaugurado en 2015, que cuenta con avanzados equipos y un personal de trabajo de la más alta calidad, donde ya han impartido cursos prominentes especialistas de todo el mundo.

Dirigida por la Dra. Paola Ochoa, la clínica Infinity cuenta con un Auditorio para 60 personas con equipo audiovisual, un Aula Demo Clinic con un sillón dental para presentar actos clínicos que son presenciados por 30 personas y un Aula Hands-On, con 24 estaciones para realizar talleres prácticos y equipada con pantalla de TV para seguir las demostraciones del instructor.

En 2015, el Center for Esthetic Design Infinity ha organizado cursos en Lima con profesores de renombre internacional, como Livio Yoshinaga (Brasil), Florin Cofar (Rumanía), Paulo Carvalho (Brasil), Pascal Magne (Suiza), Carlos Jiménez (Chile) o Francesco Mangani (Italia), entre muchos otros.

Durante el reciente Congreso de Nueva York (GNYDM), celebrado del 27 de noviembre al 2 de diciembre, hablamos con la Dra. Ochoa sobre este gran proyecto y sus planes futuros.

«Estamos trabajando en Infinity desde julio. Es una clínica totalmente nueva, una clínica hermana de la cadena de clínicas Multident, que es una cadena de profesionales de Perú, con sedes en todo Lima y en diferentes departamentos del país. Infinity viene a ser la clínica VIP de Multident», comenta la Dra. Ochoa.

La clínica Infinity ofrece cuatro áreas, especializadas en estética, ortodoncia, rehabilitación e implantes, y cuenta con algunas características que la hacen diferente a la mayoría de este tipo de centros.

«Por ejemplo, tenemos un centro radiológico con tomografía computarizada en la misma clínica, un estudio fotográfico, un laboratorio dental totalmente equipa-

do con la última tecnología, un spa para ofrecer a los pacientes servicios complementarios, dos suites para alojar a los pacientes que vienen del extranjero a recibir tratamientos extensos», explica la Dra. Ochoa.

«Y una cosa muy interesante que tiene Infinity es el instituto de capacitación, por lo que además de una clínica para pacientes es también es un instituto de educación continua para odontólogos. Nuestra misión es llevar lo más avanzado de la tecnología y los últimos conocimientos en odontología a los dentistas de Perú y Latinoamérica».

La clínica y el instituto, situados en un edificio de ocho pisos, «consta de un Auditorio con capacidad para 60 personas, un Aula Hands-On que con 24 estaciones totalmente equipadas para recibir entrenamiento práctico y una Demo Clinic, que es un sillón dental en el cual un profesor realiza procedimientos clínicos enfrente de la audiencia, que tiene capacidad para 30 personas».

La directora comenta que en 2015 comenzaron la serie de cursos con profesores invitados de talla mundial como Pascal Magné, Francesco Mangani, Pablo Carvalho o Rafael Decurcio.

«Estamos muy satisfechos porque todos los cursos han sido un éxito, han tenido una excelente acogida por parte de los odontólogos y hemos tenido muy buen feedback de los profesores que han participado», explica la Dra. Ochoa.

La meta de Infinity es impartir cursos para todas las especialidades. Si bien en 2015 los mismos se han centrado en implantes y estética, en 2016 la clínica



La Dra. Paola Ochoa, directora de la avanzada clínica docente Infinity.

ofrecerá cursos de endodoncia y de otros temas.

«Como bien dice el nombre de la clínica, las posibilidades de educación en odontología son infinitas», explica Ochoa. «Somos parte de una profesión que está en constante evolución, en la que siempre hay cosas nuevas, algo por aprender. No podemos quedarnos con la educación que tuvimos cuando acabamos la universidad, sino que tenemos que estar constantemente actualizándonos para ser mejores profesionales, y eso es parte de nuestra filosofía».

Ochoa comenta que los cursos de educación continua son cursos cortos, de uno a tres días, dependiendo de la metodología. «Por ejemplo, un curso de implantes del Dr. Carvalho duró tres días y cubrió todo: la parte teórica, hands-on en cabeza de cerdo y en maquetas, y para la parte de demostraciones en paciente hicimos seis cirugías en vivo».

El programa de cursos para 2016 será anunciado oficialmente en la página de Infinity en Facebook, pero la Dra. Ochoa adelantó que esta gran clínica docente peruana contará con eminentes especialistas como los Drs. Eric Van Dooren, Peter Miles, Rogerio Marcondes, Hyo-Sang Park, George Freedman, Ronaldo Hirata, Paula Cardoso, Takanori Suzuki o María Eugenia Mateu, entre muchos otros. [DT](#)

### Recursos

• Infinity: [www.infinitydental.pe](http://www.infinitydental.pe)



# GNYDM supera las expectativas

La asistencia al Gran Congreso de Nueva York (GNYDM), celebrado del 27 de noviembre al 2 de diciembre de 2015, superó una vez más a la del año anterior y registró una gran participación de la comunidad hispanoamericana, que lo considera uno de los eventos más importantes de las Américas.

El creciente número de odontólogos que asistieron a esta magna feria dental y congreso científico mantienen el puesto del GNYDM como el mayor evento dental de Estados Unidos.

La inscripción total fue de 54.486 personas, lo cual incluye a 19.229 dentistas de los 50 estados de EE UU y de 131 países diferentes. Además, más de 5.200 asistentes dentales y más de 4.500 higienistas asistieron al GNYDM en el Centro de Convenciones Jacob Javits de Nueva York.

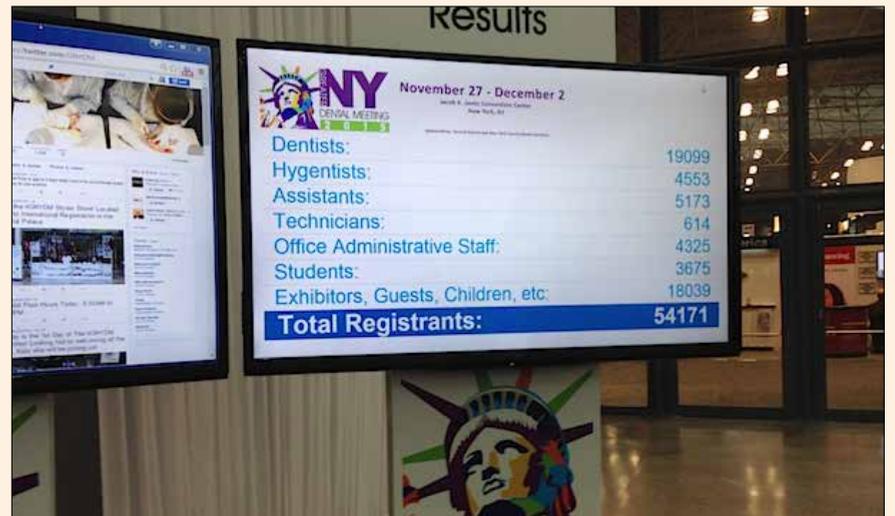
El nuevo Simposio Mundial de Ortodoncia de 2015 superó las expectativas con aulas llenas a capacidad y positivos comentarios de los asistentes.

El primer Simposio de Cáncer Oral, de un día, proporcionó una visión general del estado actual médico-quirúrgico de los pacientes con cáncer bucal y orofaríngeo.

La segunda EXPO Anual Mundial de Implantes superó la asistencia de 2014 y seguirá siendo uno de los pilares del GNYDM. Los conferencistas nacionales e internacionales que participaron en la misma recibieron grandes elogios de los asistentes.

Una parte integral del Gran Congreso de Nueva York es que los asistentes puedan interactuar con los expositores, y profesionales de todo el mundo recorrieron las instalaciones de la exposición más grande de Estados Unidos, que congregó a más de 1.600 stands y más de 700 empresas que mostraron los más modernos equipos y materiales disponibles en todo el mundo.

El próximo congreso de Nueva York se celebrará del 25 de noviembre al 30 de diciembre de 2016. Si desea asistir, la inscripción es gratuita en [www.gnydm.com](http://www.gnydm.com). A continuación ofrecemos los datos oficiales de la asistencia al Gran Congreso de Nueva York.



Una pantalla en el GNYDM 2015 muestra el total de asistentes.

Asistencia total	54.486
Dentistas	19.229
Asistentes Dentales	5.202
Higienistas Dentales	4.572
Estudiantes de Odontología	1.985
Estudiantes de Asistente Dental	755
Estudiantes de Higienista Dental	775
Técnicos Dentales	617
Estudiantes de Técnico Dental	189
Expositores	8.398
Expositores no Dentales	247
Departamento de Comercio de EE UU	22
Personal administrativo	4.430
Educadores	201
Prensa	52
Enfermeras	304
Invitados	7.512



## PRECISIÓN EN LOS MÍNIMOS DETALLES.

En Octubre de 2015, declarando el DNA innovador de ambas compañías, inauguramos nuestra nueva unidad de negocio en una empresa conjunta entre **Angelus** y **Prima Dental**, formando **Angelus Prima Dental Ltda.**, por lo tanto, la primera industria para la fabricación de fresas de carburo en América Latina. Un momento histórico para la Odontología brasileña.

Una Fresa Única. Para un Super Dentista!



## Los beneficios de los Hilos Roca

**E**l Dr. Rafael Roca Hillman, reconocido experto a nivel internacional por sus innovaciones en ortodoncia y ortopedia craneofacial, estuvo presente en el Gran Congreso de Nueva York 2015, donde habló con Dental Tribune.

El Dr. Roca, que es presidente de SOLA Bolivia y de la Academia Internacional de Odontología Integral (AIOI) capítulo de Bolivia, explicó que probablemente su contribución más importante a la odontología ha sido el desarrollo de los llamados Hilos Roca, un sistema que sirve para solucionar diversos problemas de la mandíbula.

El experto describió el sistema de hilos como «programadores neuromusculares que se usan para repositionar la mandíbula, la oclusión céntrica y la relación céntrica, y de esta manera mejorar los dolores de cabeza, las disfunciones temporomandibulares y hacer que haya un desgaste armónico de la oclusión de los dientes».

El Dr. Roca afirma que existe una relación directa entre personalidad, desvíos en la conducta y procesos de estrés, desencadenantes de disfunciones sistemáticas que se manifiestan con sintomatologías diversas, y que muchos de estos casos están relacionados con problemas oclusales y de mordida.

Esto implica cuán importante es com-

prender cómo la dinámica oclusal repercute en las articulaciones temporomandibulares, coadyudando al surgimiento de disfunciones que pueden ser tratadas de forma fácil por el odontólogo.

Los Hilos Roca, por ejemplo, están diseñados según su creador para resolver funciones como las siguientes:

- Determinar la relación céntrica
- Centrar sagitalmente la mandíbula
- En oclusión dinámica permiten una protrusiva pura
- Permiten un ajuste oclusal en oclusión céntrica y dinámica
- Permiten devolverlas dimensiones de la trayectoria inicial hasta la final de la guía anterior
- Permiten hacer ejercicios coadyuvantes a la terapia de la ATM
- Permiten reconstruir el segmento posterior
- Permiten repositionar la mandíbula en sentido anterior
- Mejoran de forma inmediata los dolores de cabeza provocados por apretamiento de los dientes.

Además de los hilos, el Dr. Roca ha desarrollado también una placa antirronquido que es muy fácil de construir y usar, y

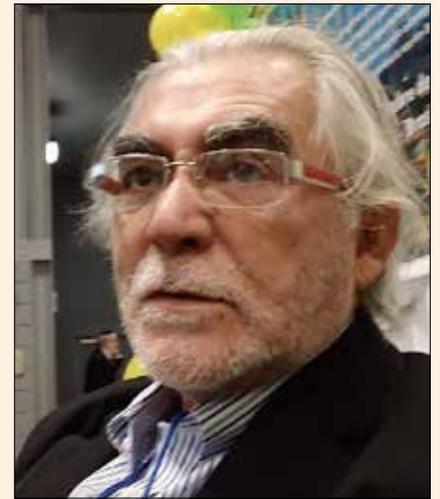
accesible económicamente para cualquiera.

«El ronquido es algo realmente muy peligroso, que tiene repercusiones cerebrales, como falta de concentración, falta de memoria, y cada vez más hay roncadores», explica el Dr. Roca. El aparato que ha desarrollado «es una regla que permite medir dimensión vertical, dimensiones en apertura, triángulo guía y tengo unas quince técnicas de manejo de tipo oclusal».

El Dr. Roca se ha enfocado en ofrecer soluciones para disfunciones de la ATM, problemas oclusales y una amplia variedad de afecciones relacionadas, desde sordera a dolores de cabeza, en su clínica en Santa Cruz de la Sierra (Bolivia) desde hace 40 años.

«La placa está dando muy buenos resultados en tratamientos antinitus, en problemas de sordera, que en realidad son enfermedades modernas. Siempre ha habido, pero ahora es muy frecuente, y lo que más me preocupa es que cada vez atiendo a pacientes más jóvenes, de cuatro o cinco años, con disfunciones temporomandibulares, lo cual es completamente inusual porque eso era una cuestión de mediana edad o de viejos», comenta.

Preguntado sobre las tasas de éxito obtenidas con sus aparatos, el Dr. Roca explica que lo que ha hecho es «un desarrollo clínico de los tratamientos, no una inves-



El Dr. Rafael Roca en el reciente Congreso de Nueva York.

tigación científica, pero la verdad es que tengo tan buen resultado, más del 90%, que no tengo dudas».

El Dr. Roca comenta que el odontólogo estaba dedicado sólo a curar caries, enfermedades periodontales y, de vez en cuando, una disfunción temporomandibular. «No había interés médico ni tampoco económico porque no se cobraba, era algo adicional al tratamiento. Ahora que ya se cobra, se estudia, se toman radiografías y es más serio».

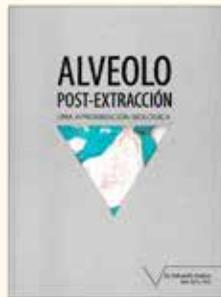
### Recursos

- Clínica Roca: [clinicadentalroca.com](http://clinicadentalroca.com)
- SOLA: [www.solainternacional.com](http://www.solainternacional.com)

## Atlantis editorial Science & Technology S.L.L.



**Cirugía Mucogingival Asociada a las Técnicas Regenerativas**  
Autores: Dr. Carlo Tinti y Dr. Stefano Parma Benfenati  
336 páginas  
Encuadernación de lujo  
P.V.P. 295 €



**Alveolo Post-Extracción Una Aproximación Biológica**  
Autor: Dr. Eduardo Anitua  
223 páginas  
Encuadernación de lujo  
P.V.P. 140 €



**Fundamentos de la Mecánica del Tratamiento Ortodóncico**  
Autores: Dr. John C. Bennett y Dr. Richard P. McLaughlin  
289 páginas  
Encuadernación de lujo  
P.V.P. 150 €



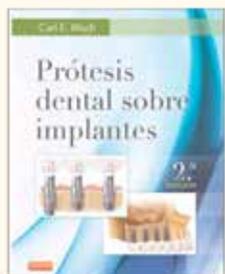
**Espacio y Tiempo en 20 Casos Ortodóncicos Damon**  
Autores: Dr. Alfredo Nappa Aldabaldio y Dr. Federico Nappa Severino  
454 páginas  
Tapa rústica  
P.V.P. 150 €



**Cirugía Plástica y Estética Periodontal e Implantológica**  
Autores: Dr. Otto Zuhrt y Dr. Marc Hürzeler  
872 páginas  
Encuadernación de lujo  
P.V.P. 320 €



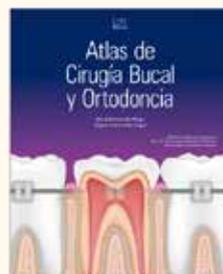
**Medicina Dental del Sueño en Niños y Adultos**  
Autor: Dr. José M<sup>o</sup> Rodríguez Flores  
262 páginas  
Encuadernación de lujo  
P.V.P. 75 €



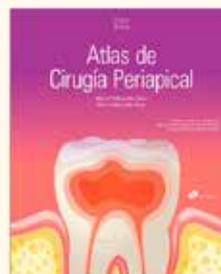
**Prótesis dental sobre implantes**  
Autor: Dr. Carl E. Misch  
1008 páginas  
Encuadernación de lujo  
P.V.P. 168 €



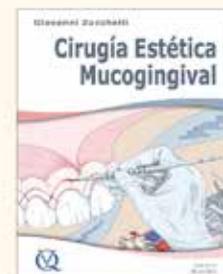
**Diagnóstico y tratamiento en ortodoncia**  
Autor: Dr. Josep M<sup>o</sup> Ustrell Torrent  
592 páginas  
Encuadernación rústica  
P.V.P. 80 €



**Atlas de Cirugía Bucal y Ortodoncia**  
Autores: Dr. María Peñarocha Diago y Dr. Miguel Peñarocha Diago  
272 páginas  
Encuadernación de lujo  
P.V.P. 88 €



**Atlas de Cirugía Periapical**  
Autores: Dr. María Peñarocha Diago y Dr. Miguel Peñarocha Diago  
376 páginas  
Encuadernación de lujo  
P.V.P. 92 €



**Cirugía Estética Mucogingival**  
Autor: Dr. Giovanni Zucchelli  
826 páginas en 2 volúmenes  
Encuadernación de lujo  
P.V.P. 300 €



**Ajuste Oclusal en Implantes y Dientes Naturales: Oclusión 3D**  
Autor: Dr. Vicente Jiménez López  
220 páginas  
Encuadernación de lujo  
P.V.P. 148 €

PEDIDOS: Atlantis Editorial. Telf. 912 282 284. e-mail: [pedidos@atlantiseditorial.com](mailto:pedidos@atlantiseditorial.com)

[www.atlantiseditorial.com](http://www.atlantiseditorial.com)

# Un congreso sin parangón en Perú

**E**l Dr. Omar Neyra, expresidente de la Sociedad Peruana de Prótesis Dental y Maxilofacial (SPPDMF), estuvo presente en el Greater New York Dental Meeting de 2015, donde promocionó el próximo evento internacional de dicha organización, que se celebra cada cinco años, contará con grandes conferencistas internacionales y tendrá lugar del 26 al 28 de mayo en Lima.

«Estamos organizando un evento ambicioso, con la experiencia que tenemos del 2012», explica el Dr. Neyra. «Es la secuencia de ese programa y tenemos muchísimos profesores internacionales, todos espectaculares, ya que están en el top ten del mundo en lo que se refiere a estética dental, implantes y prótesis».

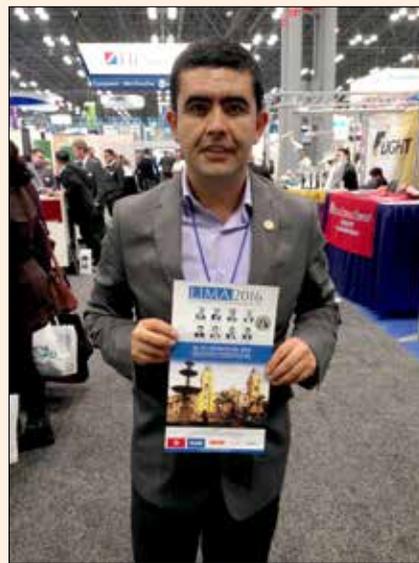
El expresidente de SPPDMF afirmó que se espera que 7,000 dentistas asistan al evento. «Las expectativas son buenas y es la razón por la que estamos en Nueva York, promocionado el congreso a nivel internacional para que puedan ir dentistas todo el mundo a disfrutar de este gran programa científico, de la gastronomía de Lima y aprovechar para hacer un viaje a Machu Picchu».

El programa científico contará con expertos de gran renombre como

Mauro Fradeani (Italia), un reconocido especialista en estética dental; Didier Dietschi (Suiza) y Otto Zhur (Alemania), eminentes protesistas los dos, que dictarán cursos de ocho horas.

«Después tenemos una plana importante de Estados Unidos, que van a través del convenio que tenemos con la Universidad de Nueva York: Douglas Terry y Michael Sonick hablarán sobre implantes y prótesis, respectivamente, y son espectaculares», comenta el Dr. Neyra.

«Además, tenemos a Craig Misch (implantes y prótesis), Edward McLaren (cerámicas estéticas), que dictará un curso de 12 horas sobre carillas feldespáticas, y a Gustavo Vernazza (Argentina), que hablará de estética y función y es un profesor que va a nuestro evento para



El Dr. Omar Neyra promociona en Nueva York el Congreso de la Sociedad Peruana de Prótesis Dental y Maxilofacial.

transmitir conocimientos», explica Neyra.

A nivel de dictantes nacionales el congreso aglutina a los mejores profesores del momento en rehabilitación y prótesis de Perú, como Francisco Pardo, José Luis Paz o Plinio Gómez, «que son parte de nuestro comité. «La expectativa internacional es muy importante y tenemos mucha gente de universidades de Latinoamérica que están visitando Lima».

El evento tendrá lugar en el nuevo Centro de Convenciones de Perú, recién inaugurado para la Cumbre Económica del FMI y el Banco Mundial, realizada en Lima en octubre pasado.

«Es tan nuevo que lo inauguramos con este congreso a nivel de odontología y medicina: es el primer congreso que se va a hacer en esta materia en un centro de convenciones para 10,000 personas, que es un orgullo para los peruanos y de los más espectaculares que hay en Sudamérica», agregó.

Neyra insiste en que va a ser un congreso verdaderamente espectacular y es fácil creerle.

«No solo es difícil juntar a estos profesores, sino que los asistentes van a tener también a lo mejor de América Latina, y la posibilidad de disfrutar de la gastronomía peruana que está de moda —hasta en el propio aniversario de la ONU se sirvió comida peruana—, la oportunidad de disfrutar de la Lima colonial, de Paracas o de Machu Picchu, que es espectacular», concluyó el Dr. Neyra

### Recursos

- Congreso de SPPDMF: [www.lima2016.com](http://www.lima2016.com)
- GNYDM: [www.gnydm.com](http://www.gnydm.com)

# LIMA 2016

## Décimo Congreso Internacional de Rehabilitación Oral

 <b>Dr. Mauro Fradeani</b> Curso 8 horas	 <b>Dr. Didier Dietschi</b> Curso 8 horas	 <b>Dr. Douglas Terry</b> Curso 8 horas	 <b>Dr. Otto Zhur</b> Curso 8 horas	 <b>Dr. Craig Misch</b> Curso 8 horas	 <b>Dr. Michael Sonick</b> Curso 8 horas	 <b>Dr. Gustavo Vernazza</b> Curso 8 horas	 <b>Dr. Edward McLaren</b> Curso 12 horas & workshop	 <b>Dr. Sheldon Winkler</b> Curso 8 horas	
 <b>Guillermo Cagnone - DDS</b> La Prótesis implantar Avanzada en Rehabilitación Integral	 <b>Abelardo Baez Rosales - DDS</b> Rehabilitación Conservadora, Estética y Funcional	 <b>Miguelo Laguarda - DDS</b> Colocación inmediata de implantes y Provisionalización inmediata. ¿Cuándo, dónde y cómo?	 <b>Francisco Navotas - DDS</b> Implantología en el sector anterior. Nuevos retos y soluciones	 <b>Victor Sánchez - DDS</b> Genética, arte y tecnología en la odontología. Casos de tratamientos innovativos	 <b>Miguelo Espinoza - DDS</b> Concepto 3D en Rehabilitación Oral: De la cirugía a la Prótesis, el mismo criterio	 <b>Carlos Cáceres - DDS</b> Soluciones implantológicas simplificadas y predictivas para inspección quirúrgica y prótesis limitadas	 <b>Alex Digby - DDS</b> Aumento del seno maxilar: Desde las indicaciones hasta las complicaciones	 <b>Fernando Horno - DDS</b> Dimensiones vertical y plano occlusal: parámetros de gran importancia en Rehabilitación Oral	 <b>Nicolas Aguilera - DDS</b> Tecnología en el Diagnóstico y Plan de Tratamiento en Estética Dental
 <b>Takaeana Suzuki - PhD</b> Complicaciones en Implantología: Etiología, prevención y tratamiento	 <b>Iain Peredo - DDS</b> Manejo periodontal en Odontología estética: de las carillas de porcelana a los implantes óseo integrados	 <b>Dra. Mónica González - DDS</b> Combinación adhesiva y autoadhesiva de restauraciones cerámicas. Protocolos para mantener el éxito clínico	 <b>José Valdivia Osorio - DDS</b> Estética y Función Predecible en Rehabilitación Protésica sobre Dientes e Implantes	 <b>Joao Malta Barbosa - DDS</b> Rehabilitación Fija Implantar: Reporte - Paso a Paso	 <b>Sergio Hernández - DDS</b> Menos Invasión - Más Adhesión: Estética y prevención de la mano	 <b>Gustavo Gómez de Oliveira - DDS</b> Optimizando los resultados estéticos en prótesis sobre implantes en la región anterior de la maxila	 <b>James Osaki - DDS</b> ¿Existe diferencia entre los tipos de cerámicas, variadas mínimamente invasivas y carillas convencionales de cerámica?	 <b>Eduardo Miyashita - DDS</b> Cinejo periodontal: Fajetas y carillas cerámicas ultrafinas - procedimientos renovadores, rápidos y previsibles	 <b>Sergio Nakazono - DDS</b> ¿Cómo preparar la ATM/Oclusión para la Rehabilitación Estética y Funcional?

## 26, 27 y 28 MAYO DEL 2016

NUEVO CENTRO DE CONVENCIONES DE LIMA  
Boulevard de la Cultura | SAN BORJA | LIMA - PERÚ

# «La Conferencia Global es otra capa en la visión de MIS»

**M**IS Implants Technologies celebrará por tercera vez su Conferencia Global, del 26 al 29 de mayo de 2016, en Barcelona, España. Dental Tribune Online habló con Galit Gerstel, Gerente de Marketing y Branding de MIS, sobre lo que los asistentes pueden esperar y los últimos avances en implantología dental.

**Dental Tribune Online:** A la segunda conferencia mundial en Cannes en 2013 asistieron más de 2.000 participantes y por lo tanto se consideró un gran éxito. ¿Cuál es el panorama actual para el año 2016?

**Galit Gerstel:** La tercera Conferencia Mundial de Implantes MIS continuará su excelente programa científico. Combinado con emocionantes eventos sociales, será una gran oportunidad para que los participantes amplíen sus conocimientos profesionales y su red social. La conferencia se llevará a cabo bajo el tema de «IMPLANTOLOGÍA 360°», que se apoya en el nuevo VCONCEPT.

**¿Por qué es importante un enfoque holístico en la planificación y la colocación de los implantes dentales?**

El novel VCONCEPT de MIS ofrece a dentistas de todas las disciplinas clínicas una solución simple que se logra fácilmente mediante protocolos de rutina, pero con una mayor ventaja biológica: más hueso donde más importa. El VCONCEPT significa mayor volumen de tejidos blandos y duros, la vascularización y la vitalidad tanto del hueso existente como del recién formado. El innovador implante V3 cuenta con un cuello triangular, lo que permite la formación de nuevo hueso y reduce significativamente la compresión de la cresta ósea, combinada con una alta estabilidad primaria, sin comprometer el diámetro del implante. Herramientas avanzadas y una amplia gama de opciones protésicas, con un tono de oro y un perfil de emergencia cóncavo consistente, mejoran los excelentes resultados quirúrgicos, permitiendo el mejor manejo de los tejidos blandos y resultados de tratamiento excepcionales.

**¿En qué se centran las 54 conferencias y seis talleres?**

Las conferencias y sesiones cubrirán una amplia gama de temas por parte de expertos de primer nivel y líderes de opi-

nión. El amplio programa se divide en tres temas principales.

El primer día incluirá una sesión para odontólogos jóvenes, así como sesiones magistrales, centrándose en situaciones difíciles en implantología, y varios talleres prácticos.

## Presente casos clínicos en la Conferencia Global de MIS en Barcelona

**L**a compañía de implantes MIS Implants Technologies ofrece la oportunidad a los odontólogos jóvenes de presentar casos clínicos y técnicas centradas en situaciones difíciles en implantología. Los mejores casos serán presentados en el primer día de la conferencia.

Los odontólogos de hasta 40 años de edad pueden presentar sus casos en inglés por e-mail hasta el 15 de febrero de 2016. Todos los casos serán revisados y pre-aprobados por el comité científico de conferencias y entre ellas se seleccionarán las mejores presentaciones.

El ganador del primer premio será invitado a tomar un curso del especialista en implantología Dr. Eric Van Dooren, que incluye vuelos y alojamiento.

El ganador del segundo premio será invitado a un curso del profesor Stefen Koubi (quien da conferencias a nivel internacional sobre odontología estética, diseño de la sonrisa, y desgaste y erosión), que también incluye vuelos y alojamiento.

El ganador del tercer premio será invitado a un curso en la sede de MIS, incluyendo vuelos y alojamiento, o recibirá productos de MIS por valor de US \$1.000.

La Conferencia Global de MIS 2016, titulada Implantología 360°, tiene como objetivo ampliar el conocimiento e introducir verdadera innovación bajo el lema «VCONCEPT: Ajustando el volumen de hueso y tejido blando», e incluirá confe-



Galit Gerstel, Gerente de Marketing y Branding de MIS (Foto: MIS Implants Technologies).

El segundo día cubrirá diferentes aspectos del VCONCEPT, desde la clínica a la restauración, y presentará diferentes soluciones para diferentes escenarios clí-

nicos utilizando el sistema de implantes V3.

El tercer día se abordará principalmente la odontología digital y presentará controversias clínicas en implantología moderna.

**¿Cree que los profesionales jóvenes tienen un enfoque diferente en las situaciones difíciles de la implantología que generaciones anteriores?**

Las nuevas generaciones de dentistas están muy interesadas en las nuevas tecnologías y enfoques, y se adaptan rápidamente a protocolos actuales y desarrollan capacidades innovadoras, que es ideal para una empresa dinámica como MIS.

Con esta conferencia, MIS ofrece a los jóvenes profesionales una oportunidad para la presentación de sus casos y para aprender de los expertos con mayor experiencia.

**Se espera que la colocación de implantes se duplique en los próximos cinco a seis años. En consecuencia, los esfuerzos educativos tienen que duplicarse también. ¿Cómo contribuye MIS y su conferencia mundial a ello?**

MIS cree firmemente que la integración de la implantología en las clínicas dentales es una necesidad, y que las inversiones en formación aseguran la continuidad de beneficios a largo plazo, tanto para los odontólogos como para sus pacientes. Para cerrar la brecha entre la teoría y la práctica, y desarrollar aún más las habilidades de los clínicos, MIS ha establecido el Centro de Formación de MIS (MIS Training Centre), que ofrece cursos internacionales de implantología que permiten a dentistas generales y especialistas dominar la implantología oral. La conferencia global es otra capa en la visión de MIS de plataformas educativas sólidas dirigidas por los principales especialistas en implantología.

**¿Qué actividades sociales incluye la Conferencia Global de MIS?**

Ninguna experiencia es completa sin la parte social y los recuerdos que creamos mientras nos divertimos. MIS es conocida por su enfoque único y por eventos inolvidables, y esta conferencia no será la excepción. No podemos revelar todos los detalles todavía, pero le prometo que serán fantásticos.

### Recursos

• MIS Global Conference: [www.mis-events.com/](http://www.mis-events.com/) Barcelona



La Conferencia Global de MIS 2013, celebrada en Cannes (Fotografía: MIS Implants Technologies).

rencias, presentaciones de casos clínicos y talleres prácticos.

Profesionales experimentados explicarán el VCONCEPT o Concept V, proporcionando una amplia experiencia de las actuales tendencias terapéuticas basadas en la evidencia en implantología y la presentación de las últimas modalidades de tratamiento basadas en la filosofía de MIS, «Que sea simple», en particular el sistema de implantes V3.

### Recursos

• Normas para participar: [mis-implants.com/upload/pdf/Call\\_for\\_clinical\\_cases.pdf](http://mis-implants.com/upload/pdf/Call_for_clinical_cases.pdf)  
• Sistema V3: [www.dental-tribune.com/products/1810\\_mis\\_implants\\_technologies\\_ltd\\_mis\\_v3\\_implant\\_system.html](http://www.dental-tribune.com/products/1810_mis_implants_technologies_ltd_mis_v3_implant_system.html)

**IX CUMBRE DE SEMINARIOS ODONTOLÓGICOS LATINOAMERICANOS SOLA INTERNACIONAL**

**DÍAS 17, 18 Y 19 DE MARZO 2016**



## BARCELONA DREAM TEAM MAKE IT SIMPLE

MIS is proud to introduce the Global Conference Speakers Team: Alexander Declerck • Anas Aloum • Andrea Pilloni • Arndt Happe • Björn-Owe Aronsson • Carles Martí-pagés • Carlo P. Marinello • Christian Coachman • David García Baeza • Eduard Ferrés-padró • Eli Machtei • Eric Van Dooren • Federico Hernández Alfaro • Florian Schober • France Lambert • Gabi Chaushu • Galip Gürel • Giulio Rasperini • Guillermo J. Pradies Ramiro • Gustavo Giordani • Hilal Kaday • Ignacio Sanz Martin • José E. Maté-sánchez De Val • José Nart • Juan Arias Romero • Korkud Demirel • Lior Shapira • Marco Esposito • Mariano Sanz Alonzo • Miguel Troiano • Mirela Feraru-Bichacho • Mithridate Davarpanah • Moshe Goldstein • Nardi Casap • Nelson Carranza • Nitzan Bichacho • Nuno Sousa Dias • Pablo Galindo-Moreno • Stavros Pelekanos • Stefen Koubi • Tommie Van de Velde • Victor Clavijo • Vincent Fehmer • Yuval Jacoby. To learn more about the conference visit: [www.mis-implants.com/barcelona](http://www.mis-implants.com/barcelona)




# Las desigualdades sociales y la salud oral

Las condiciones sociales y económicas contribuye significativamente a la salud e influyen en los comportamientos relacionados con la salud, según un importante estudio internacional realizado en Brasil.

En uno de los primeros estudios a largo plazo para probar posibles relaciones entre las desigualdades sociales y la salud oral, investigadores brasileños analizaron el impacto de la realidad social en la pérdida de dientes y la autopercepción de la salud oral en adultos durante un período de 15 años.

El estudio, que fue realizado por investigadores de la Universidad de Río de Janeiro en Brasil y la Universidad de Sheffield en el Reino Unido, siguió a 1613 adultos brasileños de 1999 a 2012. Los datos de referencia —edad, posición social, relaciones sociales y acceso a atención odontológica— se obtuvieron en



Foto: Skreidzeleu/Shutterstock

Una posición social alta está relacionada con mejor salud oral.

PRINT  
DIGITAL  
EDUCATION  
EVENTS

# ESSENTIAL DENTAL MEDIA

www.dental-tribune.com

The DTI publishing group is composed of the world's leading dental trade publishers that reach more than 650,000 dentists in more than 90 countries.

dti  
Dental  
Tribune  
International

1999. Además, en 2001 se evaluó información sobre factores psicológicos y tabaquismo, mientras que los datos sobre la pérdida de dientes y la autopercepción de la salud oral (SROH) fueron recopilados en 2012.

Los investigadores evaluaron la influencia de cada factor determinante a través de vías directas e indirectas utilizando mediciones compuestas. Por ejemplo, tres indicadores diferentes miden la posición social: situación económica, educación e ingresos.

«Los adultos en el grupo de alta posición social eran dueños de una casa, tenían 16 o más años de escolaridad y un ingreso mensual per cápita de más de 6 salarios mínimos brasileños», explicó el investigador principal, Dr. Mario Vianna Vettore de la Universidad de Sheffield.

Según datos del Instituto de Investigación Económica Aplicada, el salario mínimo promedio mensual en Brasil en 2015 era de BRL 788 (203.03 dólares).

Los resultados indican que una posición social alta está relacionada con mayores lazos sociales, mejor seguro de salud, baja angustia psicológica y menos tabaquismo. Es más, una posición social alta se relacionó también con visitas más regulares al dentista, menos pérdida de dientes y una mejor SROH en el tiempo.

«Las vías más fuertes que vinculan la posición y lazos sociales con la pérdida de dientes se observaron a través de angustia psicológica y tabaquismo. Por otra parte, la magnitud de la asociación entre las visitas dentales y los resultados de salud bucal mediante vías directas e indirectas fueron modestos», dijo Vettore.

A la luz de estos resultados, las actividades de promoción de la salud oral para mejorar la salud oral de los adultos deben centrarse en los determinantes sociales, tales como la mejora de la educación y la reducción de las desigualdades de ingresos, así como en factores de riesgo comunes, como el tabaquismo y el estrés, en lugar de medidas de asistencia sanitaria, tales como la promoción de las visitas regulares al dentista, enfatizó Vettore.

El estudio, titulado «Social position, social ties and adult's oral health: 15 year cohort study», fue publicado en línea en el Journal of Dentistry. DTI

## Recursos

- ADA: [ada.org](http://ada.org)

**FINALMENTE**, UN MATERIAL RESTAURADOR INYECTABLE HIBRIDO PARA TODAS LAS INDICACIONES

# BEAUTIFIL Flow Plus

- Indicado para las clases I, II, III, IV y V
- Propiedades físicas comparables con híbridos
- Apilable y modelable; permanece en su sitio
- Autopulido con “efecto de nivelación”
- Alta radiopacidad, más allá del esmalte

**BEAUTIFIL Flow Plus** es un paso adelante en la evolución de los materiales de restauración, que combina la consistencia de un fluido con una resistencia, durabilidad y estética iguales o mejores que las de los principales materiales compuestos híbridos.

Visite [www.shofu.com](http://www.shofu.com) o llame al +1 760.736.3277

SHOFU

PRG  
Technology  
Giomer

**F00  
Flujo Cero**

Apilable

**F03  
Flujo Bajo**

Autonivelante

Escanear el símbolo para obtener más información sobre la **Tecnología de Giomer** y para ver el video de **Neutralización Acida**.

